

24.06.2009

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

AS ARTUR TRADING

79192

Oliver Mihkel

**Majandusaasta algus** **01.01.2008**

**Majandusaasta lõpp** **31.12.2008**

**Äriregistr nr.** **10052788**

**Juriidiline aadress** **Roheline 21B Pärnu 80034**

**Telefon** **44 30677**

**Faks** **44 30677**

**Lisatud dokumendid** **Sõltumatu audiitori aruanne  
Kasumi jaotamise ettepanek  
Majandusaasta müügitulu  
Osanike nimekiri**

**AS Artur Tarding**  
**2008.a. majandusaasta aruanne**

**SISUKORD**

<i>Tegevusaruanne.....</i>	3
<i>Ramatupidamise aastaaruanne.....</i>	5
<i>Juhatuse deklaratsioon.....</i>	5
<i>Bilanss.....</i>	6
<i>Kasumiaruanne.....</i>	8
<i>Rahavoogude aruanne.....</i>	9
<i>Omakapitali muutuse aruanne.....</i>	10
<i>Lisa nr.1 Raamatupidamise aastaaruande lisad.....</i>	11
<i>Lisa nr.2 Raha ja pangakontod.....</i>	13
<i>Lisa nr.3 Varud.....</i>	13
<i>Lisa nr.4 Materiaalse põhivara liikumine.....</i>	13
<i>Lisa nr.5 Immateriaalne põhivara.....</i>	13
<i>Lisa nr.6 Kapitali-ja kasutusrent.....</i>	14
<i>Lisa nr.7 Võlakohustused.....</i>	14
<i>Lisa nr.8 Maksuvõlad.....</i>	15
<i>Lisa nr.9 Muud võlad.....</i>	15
<i>Lisa nr.10 Tulumaks.....</i>	15
<i>Lisa nr.11 Müügitulu.....</i>	16
<i>Lisa nr.12 Tehingud seotud osapooltega.....</i>	16
<i>Lisa nr.13 Bilansilised varad ja kohustused.....</i>	16
<i>Lisa nr.14 Tööjõukulude jaotus.....</i>	16
<i>Lisa nr.15 Mitmesuguste tegevuskulude jaotus.....</i>	17
<i>Lisa nr.16 Finatsstulud ja -kulud.....</i>	17
<i>Lisa nr.17 Müüdud kaupade kulu.....</i>	17
<i>Juhatuse ja nõukogu allkirjad.....</i>	18
<i>1. Sõltumatu audiitori järelotsus.....</i>	19
<i>2. Kasumi jaotamise ettepanek.....</i>	20
<i>3. AS Artur Trading aruandeaasta müügitulu jaotus vastavalt Eesti majanduse tegevusalade klassifikaatorile(EMTAK).....</i>	21
<i>4. Aktsionäride nimekiri.....</i>	22

Juhatuse esimees.....  
Avo Jamnes



## **AS ARTUR TRADING**

Tegevusaruanne 2008. aastal

### **Ülevaade majandustegevusest**

AS Artur Trading on jätkanud ka 2008. aastal oma põhitegevust so juveelitoodete jae- ning hulgimüuki.

Ettevõtte majandustulemustele avaldas mõju Eesti jahtuv majandus. Juba aasta teisest pooltest oli tunda ostuhuvi vähenemist nii jae- kui hulgiturul.

Kinnisvaraarendajad on valimatult võtnud keskustesse konkureerivaid ettevõtteid. Sellest tulenevalt on vähenenud jaemüük. Aktiivselt on siiski ka ise osaletud rendikonkurssidel uue Kuld Artur-i avamiseks.

Pikemas perspektiivis on mõistlik laieneda vaid Tallinnasse, sest väikelinnade ostujöud on piiratud.

Majanduse körgperiood on parandanud ka sidusettevõtte AA Group AS tegevust, kuid mitte vajalikul määral. Vaatamata AS Artur Trading aktiivsest osakute müügisoovist, pole teine osapool nõustunud pakutud variantidega. Kulude kokkuhoiu eesmärgil on tingimata vajalik lõpetada osalus sidusettevõttes AA Group AS. Vaatamata veninud läbirääkimistele peame probleemile lahenduse leidma kindlasti aastal 2009.

### **Olulisemad sündmused**

Oma panuse ettevõtte stabiilsusele on andnud ka pidev erialamesside külastamine. Kindlasti peab seda jätkama ka 2009. aastal, sest ainult turusituatsiooni ning trendide liikumist tundes on võimalik turul püsima jäädva ja majanduslangus üle elada.

### **Tulud, kulud ja kasum**

2008. aastal oli AS Artur Trading müügitulu 17,2 miljonit krooni, mis on 31% vähem kui eelmisel aastal.

AS Artur Trading puhaskasumiks kujunes 847 tuhat krooni, mis on 228% vähem kui eelmisel aastal.

Juhatus esimees.....  
Avo Jamnes

## **Peamised finantsarvutused**

	<b>Arvutuskäik</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>
Müügitulukus	müügikasu/real.netokäibega x 100	41	40
Varade puhastulukus	puhaskasum/koguvaraga x 100	5	16
Omakapitali määär	omakapital/koguaktivad x 100	73	65
Tegevustulukus	puhaskasum/netokäibega x 100	5	12

## **Personalipoliitika**

Aruandeaastal oli AS Artur Trading keskmine töötajate arv 15 töötajat. Tööjõukulu oli 2,9 miljonit krooni. Tööjõukulude kasv 2008. aastal on tingitud palgatõusust. Juhataja tasu tema tegevuse eest juhtorgani liikmena 2008.a. oli 264 tuhat krooni. Nõukogu liikmetele makstud tasu 2008.a. eest 388 tuhat krooni. 2007.a. tööjõukulu oli 2,6 miljonit krooni. Juhataja tasu tema tegevuse eest 264 tuhat krooni ja nõukogu liikmete tasu 375 tuhat krooni.

## **Järgmise majandusaasta eesmärgid**

AS Artur Trading eesmärk on järgmisel majandusaastal tagada põhitegevuse müügitulu ja kasum. Selleks on kavas täiustada tarne- ja müügiprotsessi ning konkurentsieelised paremini ära kasutada. Samas on Eesti majandus madalseisus ja peab jälgima ranget kokkuhoiupoliitikat. AA Group AS osalusest loobumine (müümine) kulude kokkuhoiu eesmärgil.

Avo Jamnes

Juhatuse esimees.....



**AS Artur Trading  
raamatupidamise aastaaruanne**

**Juhatuse deklaratsioon**

Juhatus kinnitab lehekülgedel 3 kuni 22 toodud AS Artur Trading 2008.a.  
raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab,et:

1.Aktsiaselt Artur Trading on koostanud ajavahemikus 01.01.2009-28.05.2009a.2008  
aasta majandusaasta aruande lähtudes Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest ja  
Raamatupidamise Toimkonna juhenditest.

2.Majandusaasta aruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte  
finantsseisundit,majandustulemust ja rahavoogusid.

Juhataja vastutab 2008.a. aasta raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja  
kinnitab,et rakendatud arvutusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavadega.

3.AS Artur Trading on jätkuvalt tegutsev äriühing.

Pärnus, 11.06.2009.a.

Juhatuse esimees.....  
Avo Jamnes

- 5 -

Alikiri antud identifitseerimiseks  
"15" 06.06.2009.a.  
E. ORAV  
EV vannutatud auditoor  
tunnistus nr.343

**AS ARTUR TRADING**

**BILANSS**

<b>AKTIVA</b>		<b>31.12.2008</b>	<b>31.12.2007</b>
<b>KÄIBEVARA</b>			
Raha ja pangakontod	lisa nr.2	160796.-	1024548.-
Nõuded ja ettemaksed		0.-	4876.-
Nõuded ostjate vastu		660974.-	621683.-
Muud lühiajalised nõuded		2145.-	20922.-
Nõuded sidusevõtttele	lisa nr.12	1921011.-	2360181.-
Ettemaksed			273930.-
Maksude ettemaksed	lisa nr.8	0.-	150039.-
Muud ettemaksud(tulev.per.k)		94014.-	0.-
Ettemaksed kauba eest		40505.-	
Kaubad	lisa nr.3	11237865.-	10796277.-
Müügiootel põhivara		200000.-	200000.-
<b>KÄIBEVARA KOKKU:</b>		<b>14317310.-</b>	<b>15452456.-</b>
<b>PÕHIVARA</b>			
Materiaalne põhivara	lisa nr.4		
Ehitised (jääkm)		556996.-	574179.-
Masinad ja seadmed(jääkm)		878713.-	767903.-
Muu inventar(jääkm)		78443.-	103453.-
<b>MAT.PÕHIVARA KOKKU</b>		<b>1514152.-</b>	<b>1445535.-</b>
Immateriaalne põhivara	lisa nr.5	37219.-	50186.-
<b>IMMATER.PÕHIVARA KOKKU</b>		<b>37219.-</b>	<b>50186.-</b>
<b>PÕHIVARA KOKKU</b>		<b>1551371.-</b>	<b>1495721.-</b>
<b>AKTIVA KOKKU</b>		<b>15868681.-</b>	<b>16948177.-</b>

Juhatuse esimees.....  
Avo Jamnes

*Janus* - 6 -

Avtoritatiivne dokumentide väliseks  
"15".....06.....2009.  
E. ORAV  
EV vannutatud auditor  
tunnistus nr 343

**PASSIVA****KOHUSTUSED****31.12.2008****31.12.2007****LÜHIAJALISED KOHUSTUSED**

<i>Lühiaj.laenud ja võlak.</i>	<i>lisa nr.7</i>	<i>20614.-</i>	<i>95410.-</i>
<i>Pikaajal.võlak.tagasim.järg.per.</i>	<i>lisa nr.6</i>	<i>157373.-</i>	<i>57483.-</i>
<i>Võlad tarnijatele</i>		<i>2120185.-</i>	<i>3625679.-</i>
<i>Võlad töövõtjatele</i>	<i>lisa nr.9</i>	<i>521125.-</i>	<i>521580.-</i>
<i>Maksuvõlad</i>	<i>lisa nr.8</i>	<i>435082.-</i>	<i>840357.-</i>
<i>Dividendivõlad</i>		<i>590000.-</i>	<i>500000.-</i>
<i>Lühiajalised eraldised(reserv tulum)</i>		<i>156835.-</i>	<i>132911.-</i>
<i>Muud viityvõlad</i>	<i>lisa nr.9</i>	<i>69563.-</i>	<i>59959.-</i>
<b>LÜHIAJALISED KOHUST.KOKKU</b>		<b>4070777.-</b>	<b>5833379.-</b>
<b>PIKAAJALISED KOHUSTUSED</b>			
<i>Laenud,võlak ja kap.r.koh.</i>	<i>lisa nr.6</i>	<i>201446.-</i>	<i>65675.-</i>
<b>KOHUSTUSED KOKKU</b>		<b>4272223.-</b>	<b>5899054.-</b>

**OMAKAPITAL**

<i>Aktiakapital nimiväärtuses</i>		<i>500000.-</i>	<i>500000.-</i>
<i>Kohustuslik reservkapital</i>		<i>50000.-</i>	<i>50000.-</i>
<i>Eelmiste per.jaot.kasum</i>		<i>10199123.-</i>	<i>7719913.-</i>
<i>Aruande jaot.kasum</i>		<i>847335.</i>	<i>2779210.-</i>
<b>OMAKAPITAL KOKKU</b>		<b>11596458.-</b>	<b>11049123.-</b>

**PASSIVA KOKKU** **15868681.-** **16948177.-**

Juhatuse esimees.....

Avo Jamnes

-7-

Akkri antud identifitseerimiseks  
15.06.2009E. ORAV  
EV varinutatud auditor  
tunnistus nr.343

**AS ARTUR TRADING 2008.a. KASUMIARUANNE**

Skeem nr.1

**ÄRITULUD**

		2008.a.	2007.a.
Müügitulu	lisa 11	17196072.-	22596308.-
Muud äritulud		4876.-	

<b>ÄRITULUD KOKKU</b>	<b>17200948.-</b>	<b>22596308.-</b>
-----------------------	-------------------	-------------------

**ÄRIKULUD**

Kaubad,toore,materjalid ja teenused	lisa 17	10130350.-	13521084.-
Mitmesugused tegevuskulud	lisa 15	2916594.-	3228582.-
Tööjõukulu	lisa 14	2865386.-	2585382.-
Palgakulu		2149293.-	1939524.-
Sotsiaalmaksud		716093.-	645858.-
<b>Kulum</b>		<b>334272.-</b>	<b>309012.-</b>
Põhivara kulum		334272.-	309012.-
<b>Muud ärikulud</b>		<b>316.-</b>	<b>365.-</b>
Makstud viivised		0.-	365.-
Põhivara mahakandmine		316.-	0.-
<b>ÄRIKULUD KOKKU</b>		<b>16246918.-</b>	<b>19644425.-</b>
<b>ÄRIKASUM(-KAHJUM)</b>		<b>954030.-</b>	<b>2951883.-</b>

**FINANTSTULUD**

Muud intressi-ja finantstulud		1214.-	0.-
-------------------------------	--	--------	-----

**FINANSTKULUD**

Fin.kulu valuutakursi muutusest	lisa 16	-8733.-	-15191.-
Muu intressikulu		-19429.-	-23604.-
<b>KOKKU FIN.TULUD JA KULUD</b>		<b>-26948.-</b>	<b>-38795.-</b>

<b>KASUM(KAHJUM)MAJANDUSTEGEVUSEST</b>	<b>927082.-</b>	<b>2913088.-</b>
--	-----------------	------------------

**KASUM(KAHJUM)ENNE MAKSUMATAMIST**

Tulumaks	-79747.-	-133878.-
----------	----------	-----------

<b>ARUANDEAASTA PUHASKASUM(-KAHJUM)</b>	<b>847335.-</b>	<b>2779210.-</b>
---	-----------------	------------------

Juhatuse esimees...

Avo Jamnes

- 8 -

Allkirjantud identifitseerimiseks  
15.06.2009  
E. GRAVEY vannutatud auditor  
tunnistus nr.343

## Rahavoogude aruanne 2008.a

		2008.aasta	2007.aasta
			korrigeeritud
<b>Rahavoog äritegevusest</b>			
<b>Puhaskasum,kahjum</b>		<b>+847335.-</b>	<b>+2779210.-</b>
<b>Korrigeerimised(+/-)</b>			
Põhivara amortisatsioon(+) lisa 4;5	+334272.-	+309012.-	
Kasum põhiv.likvideerimisest	-119378.-	0.-	
Kahjum põhiv.likvideerimisest	+316.-		
Intressikulu	+19429.-	+24693.-	
Teised finantstulud	-1214.-	-1089.-	
Käibevara(v.a.raha) jäälkide muutus	+712982.-	+904182.-	
Varude muutus	-441588.-	-4151720.-	
Arvestatud ettevõtte tulumaks	+79747.-	+132911.-	
Lühiajaliste kohustuste jäälkide muutus	-1901620.-	+1121560.-	
Makstud intressid	-19429.-	-24693.-	
Saadud intressid	+1214.-	+1089.-	
<b>Kokku</b>	<b>-487934.-</b>	<b>+1095155.-</b>	
<b>Rahavoog investeeringutest</b>			
Põhivara müügist(+) lisa 4;5	+220000.-	0.-	
Põhivara soetamisest(-)	-42860.-	-55585.-	
Põhivara ettemaksed (-)	0.-	+ 77500.-	
<b>Kokku</b>	<b>+177140.-</b>	<b>+21915.-</b>	
<b>Rahavoog finantseerimisest</b>			
Võetud laenu lisa 7	+269342.-	+112660.-	
Tagastatud laenu lisa 7	-344138.-	-138256.-	
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed lisa 6	-212339.-	-671692.-	
Makstud netodividendid	-210000.-	-470000.-	
Ülekantud divid.tulumaksu	-55823.-	-132564.-	
<b>Kokku</b>	<b>-552958.-</b>	<b>-1299852.-</b>	
<b>Kokku rahavoogude muutus</b>	<b>-863752.-</b>	<b>-182782.-</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalentid perioodi alguses</b>	<b>+1024548.-</b>	<b>+1207330.-</b>	
<b>Raha ja ekvivalentide muutus</b>	<b>-863752.-</b>	<b>-182782.-</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalentid perioodi lõpus</b>	<b>+160796.-</b>	<b>+1024548.-</b>	

Juhatuse esimees,  
Avo Jamnes

- 9 -

Allikin antud identifitseerimiseks  
15.06.2009

E. GRAY  
EV vannutatud auditor  
tunnistus nr.343

## **Omakapitali muutuse aruanne**

	aktsiate arv	Aktsia- Kapital	kohustuslik resrvkap.	eelm.per. jaot.kasum	aruande kasum	kokku
Seisuga 01.01.07	10	500000.-	50000.-	4366466.-	3853447.-	8769913.-
2007.a.				3853447.-	-3853447.-	0
arvest.dividendid				-500000.-		-500000.-
2007.a. kasum (-kahjum)					2779210.-	2779210.-
<u>seisuga 31.12.07</u>	<u>10</u>	<u>500000.-</u>	<u>50000.-</u>	<u>7719913.-</u>	<u>2779210.-</u>	<u>11049123.-</u>
2008.a.				2779210.-	-2779210.-	0
erald.dividendid				-300000.-		-300000.-
2008.a. kasum (-kahjum)					847335.-	847335.-
<u>seisuga 31.12.08</u>	<u>10</u>	<u>500000.-</u>	<u>50000.-</u>	<u>10199123.-</u>	<u>847335.-</u>	<u>11596458.-</u>

Vastavalt AS Artur Tradingu põhikirjale on aktsiakapitali minimaalseks suuruseks 500000.- krooni ja maksimaalseks suuruseks 2 000 000.-krooni. Aktsiate nimiväärtus 50 000.- krooni ja 10 tükki ,mis on tasutud rahaliste sissemaksetena . 2008.a.uusi aktsiaid ei emiteeritud.

Juhatuse esimees ..... - 10 -  
Avo Jamnes

Allkirjantud identiteetimäärseks  
B. Ob ..... 2009.a.

E. ORAV  
EV vannutatud auditor  
tunnistus nr.343

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa nr.1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutataavad arvestuspõhimõtted

Äriühingu 2008.a.raamatupidamisaruanne on koostatud kooskõlas hea raamatupidamistavaga,mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhenditest.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus vääruses.Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsibi kohaselt.

Kasutatakse kasumiaruande skeemi nr.1.

### Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas.Bilansi rida "raha ja pangakontod " on selgitatud lisas nr.2

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil

### Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 9000 krooni ning kasutusaeg üle ühe aasta.Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses.Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast.

Materiaalse ja immateriaalse põhivara liikumine on kajastatud lisas nr.4 ja 5

Kasutusel on järgmised amortisatsiooninormid:

- masinad ja seadmed 20% aastas
- hooned,ehitised 2,5% aastas
- immateriaalne põhivara 20% aastas

varad,mille kasulik tööiga on üle ühe aasta,kuid mille soetusmaksumus on vahemikus 3000 kuni 9000 krooni,loetakse väheolulise maksumusega varaks ja kantakse soetamisel kulusse kuid varade üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Immatariaalne põhivarana on ettevõte soetanud jaemüügiprogrammi BUUM, mis osteti ID Süsteemide As-ilt.Programmi kasutatakse kpl.Stokmann Kuld Arturi osakonnas.

### Pikaajalised finantsinvesteeringud

Ettevõte omab 50% osalust siduasettevõttes AA Group AS.Alates 01.01.06.a. on üle viidud firma osalus soetusmaksumusse vastavalt RTJ nr.11 pr.62 ja 63 alusel.

Siduasettevõtte AA Groupi tegevus loodeti 2008.a. jooksul lõpetada ettevõtte müügiga kuid seoses majanduslangusega ja ostjaskonna puudusega jäi müük toimumata ning ettevõtte aktsiad on 2008.a.lõpul klassifitseeritud müügiootel põhivarast tagasi ettevõtte põhivaraks.

### Tehingud välisvaluutas

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks Eesti Panga valuutakursid tehingu toimumise päeval.Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

### Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsibi alusel. Intressitulu kajastatakse tekkepõhiselt.Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Müügitulud tegevusalade ja geograafiliste kohtade lõikes on kajastatud lisas nr.11

juhatuse esimees..... - 11 -

Avo Jamnes

AKO kontrollidentifitsiemiisikus  
N. 06.2009.a

E. ORAV  
EV vannutatud auditor  
tunnistus nr.343

### **Maksunõuded ja –kohustused**

Maksunõuetes ja-kohustustes kajastatakse käibemaksu,sot.maksu, töötuskindlustust,kog.pensioni ,isiku tulumaksu,ettevõtte tulumaksu ning maksuintresside võlgnevusi ja maksunõudeid aruandeperiodi lõpu seisuga.Maksunõuded ja – kohustused on Maksuametiga vörreldud.Maksuvõlad ja - kohustused on kajastatud lisas nr.8

### **Saadud lühiajalised laenud ja tagatiseta võlakohustused**

Saadud laenud on kajastatud bilansis lähtuvalt Raamatupidamise Toimkonna juhendile "Finantsinstrumendid".Saadud lühiajalised laenud ja kohustused on kajastatud lisas nr.6 ja 7

### **Seotud osapooled**

Osapooli loetakse seotuks juhul,kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärialistele otsustele.Tehinguid seotud osapooltega kajastab lisa nr.12

### **Puhkustasude reserv**

Puhkustasude kulu on kajastatud kohustuste tekkimise perioodil.Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas-aruandeaasta lõpul.Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajaliste kohustustena töövõtja ees.

### **Kapitalirent**

Kapitalirendina käsitletakse renti,mis ei ole kasutusrent.Kapitalirendi tingimustel renditud vara ja kapitalikohustus võetakse bilansis arvele.

### **Võlad tarnijatele ja muud viitvõlad**

Tähtaaja ületanud võlgu tarnijatele ei ole.Muude viitvõlgadena kajastatakse bilansis majanduskulude võlgnevust juhatuse liikmele,ning laenukohustuste aruandeperiodi kaohta arvestatud intresse,mis kuuluvad tasumisele laenukohustuste tasumisel aruandeperioodile järgneval perioodil.Võlad tarnijatele ja muud viitvõlad on kajastatud lisas nr.8,9

### **Nõuded ostjate vastu**

Ostajatelt laekumata arved on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest.Iga kliendi laekumata arved on hinnatud eraldi,arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

### **Ettevõtte tulumaks**

Vastavalt kehtivale seadlusandlusele Eestis ettevõtte kasumit ei maksustata.Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt.Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil,kui dividendid välja kuulutatakse,sõltumata sellest,millise perioodi eest on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

### **Muud olulised sündmused ja asjaolud**

Majandusaasta aruandes kajastamist vajavad muid olulisi sündmusi ja asjaolusid,mis võivad mõjutada aruande info tarbijaid nende majandusotsuste tegemisel,ei esinenud.

Kõik aastaaruande lisad on koostatud Eesti kroonides.

Juhatuse esimees..... - 12 -  
Avo Jamnes

Allkirjantud identiteetse nimisest  
E. ORAV  
EV venitatud auditor  
Tunnistus nr.343

<b>Lisa nr. 2 - raha ja pangakontod</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>
Sularaha kassas	30987.-	20248.-
Pangakontod	129809.-	1004300.-
<b>Kokku</b>	<b>160796.-</b>	<b>1024548.-</b>

<b>Lisa nr. 3 - varud</b>	<b>2008</b>	<b>2007</b>
Väärismetallist ehted	8765284.-	7865923.-
Kellad	2397284.-	2843100.-
Kinkekaubad	75297.-	87254.-
<b>Kokku</b>	<b>11237865.-</b>	<b>10796277.-</b>

**Lisa nr.4- põhivahendid bilansilises maksumuses**

		<b>ehitised</b>	<b>masinad ja seadmed</b>	<b>muu invent</b>	<b>kokku</b>
<b>soetusmaksumus 31.12.06</b>		<b>687300</b>	<b>541907</b>	<b>379967</b>	<b>1609174</b>
ostetud perioodi jooksul			722534		
Ümberarvestus ettemaksetega			-77500		-77500
Mahakantud perioodi jooksul				-78970	-78970
<b>soetusmaksumus 31.12.07</b>		<b>687300</b>	<b>1186941</b>	<b>300997</b>	<b>2175238</b>
<b>Akumuleeritud kulum 31.12.06</b>		<b>-95938</b>	<b>-201243</b>	<b>-215447</b>	<b>-512628</b>
Amortisatsioonikulu		-17183	-217795	-61067	-296045
mahakantud p/v kulum				78970	78970
<b>Akumuleeritud kulum 31.12.07</b>		<b>-113121</b>	<b>-419038</b>	<b>-197544</b>	<b>-729703</b>
<b>Jääkmaksumus 31.12.06</b>		<b>591362</b>	<b>340664</b>	<b>164520</b>	<b>1096546</b>
<b>Jääkmaksumus 31.12.07</b>		<b>574179</b>	<b>767903</b>	<b>103453</b>	<b>1445535</b>
<b>Soetusmaksumus 31.12.07</b>		<b>687300</b>	<b>1186941</b>	<b>300997</b>	<b>2175238</b>
Ostetud perioodi jooksul			448000	42860	490860
Müüdud ja mahakantud p/v kulum			-464407		-464407
Mahakantud perioodi jooksul				-30218	-30218
<b>Soetusmaksumus 31.12.08</b>		<b>687300</b>	<b>1170534</b>	<b>313639</b>	<b>2171473</b>
<b>Akumuleeritud kulum 31.12.07</b>		<b>-113121</b>	<b>-419038</b>	<b>-197544</b>	<b>-729703</b>
amortisatsioonikulu		-17183	-236568	-67554	-321305
mahakantud p/v kulum			363785	29902	393687
<b>Akumuleeritud kulum 31.12.08</b>		<b>-130304</b>	<b>-291821</b>	<b>-235196</b>	<b>-657320</b>
<b>Jääkmaksumus 31.12.08</b>		<b>556996</b>	<b>878713</b>	<b>78443</b>	<b>1514152</b>

**Lisa nr.5- immateriaalne põhivara**

<b>Soetusmaksumus 31.12.07</b>	<b>64834</b>
Ostetud perioodi jooksul	0
<b>Soetusmaksumus 31.12.08</b>	<b>64834</b>
<b>Akumuleeritud kulum 31.12.07</b>	<b>-14648</b>
Amortisatsioonikulu	-12967
<b>Akumuleeritud kulum 31.12.08</b>	<b>-27615</b>
<b>Jääkmaksumus 31.12.08</b>	<b>37219</b>

Juhatuse esimees..... - 13 -  
Avo Jamnes

Alkirja antud identifitseerimiseks  
15.06.2009  
E. CHAV  
EV VÄRIMÄETUD auditor  
tunnusnr. 343

### Lisa nr.6 – kapitali-ja kasutusrent

Liisinglepingu nr.0151550L 29.01.2007.a alusel sõlmiti kapitalirendi leping Hansa Liising Eesti AS ja ettevõtte vahel, mille järgi liisiti sõiduauto Mercedes BENZ E320 maksumusega 666949.-EEK. Vara väljaost 487000.-Intress 5,5%. Tasutud kap.rendi makseid 2008. a. jooksul 57483.-EEK.Liisingu lõpptähtaeg on 15.01.2010.a.  
 Liisinglepingu nr.096137 17.10.2008.a. on sõlmitud kapitalirendi leping DnB NORD Liising ja ettevõtte vahel,mille alusel on soetatud sõiduauto MB- C180 Kompressor. Vara maksumus 448000.- EEK.Interess 7,04% aastas.Lepingu lõpptähtaeg 15.10.2011

Liisingu-andja	2007.a. kohustuse- lõpp	intress summa	%	tasutud 2008	tasuda 2009	järgn. aastatel	lõpp tähtaeg	lepingu number
1.Han.liising kap.rent	123158	666949	5,5	57483	60493	5182	01.2010	0151550L
2.DnB Nord kap.rent		448000	7,04	154856	96880	196264	10.2011	096137
kokku:	123158	1114949		212339	157373	201446		

### Lisa nr.7 - võlakohustused

Laenuandja	2007.a. lõpp	võetud laenu summa	intress %	tasutud 2008	tasuda 2009	lõpp tähtaeg	lepingu number
Hansapank	44586	19342		43314	20614		
Kred.kaart							
Hansapank	50824		6,5	50824	0	06.2008	07-119415
Jamnes & Pojad		250000	5,0	250000	0	12.2008	nr.3
Kokku	95410	269342		344138	20614		

Hansapank on väljastanud ettevõttel krediitkaardi,mille limiidiks on 75000.-EEK. Ettevõttel on lõpetatud Hansapangale kohustus panditud varadele. Ettevõtte ja Hansapanga vahel oli sõlmitud lühiajalise laenuleping nr.07-119415 alates 28.06.07.a. summas 100 000.-EEK. Laen on tasutud 29.06.2008.a. Jamnes & Pojad AS ja AS Artur Trading AS on sõlminud laenulepingu nr.3 5.aprill 2008.a ,mille järgi AS Jamnes & Pojad laenab ettevõttele 250 tuhat EEK.Laenu lõpptähtaeg on 31.12.2008.a. Intress 5% aastas. Seisuga 31.12.08 ettevõttel ei esine võlga AS Jamnes & Pojad ees.

Juhatuse esimees.....  
Avo Jamnes

Jamn... - 14 -

Alikinnatud identiteetseerimiseks  
15.06.2008  
E. ORAV  
EV valmimusaid auditor  
tunnistus nr.343

**Lisa nr.8 Maksuvõlad**

maksu liik	Aasta alguses		Aasta jooksul		Jäæk 31.12.2008	
	võlg	ettemaks	arvestatud	tasutud	võlg	ettemak
Tolli deposiitarve		273632	273632			
üksikisiku tulumaks	35065		341020	344010	32075	
sots.maks	65424		707095	707385	65134	
käibemaks	734809		2132639	2543167	324281	
töötuskindl.maksed	1335		19277	18836	1776	
intress	25	298	1160	0	887	
ettev.tulumaks eris.	967		55823	48815	7975	
Kohust.kogumisp.maks	2732		31221	30999	2954	
<b>KOKKU</b>	<b>840357</b>	<b>273930</b>	<b>3561867</b>	<b>3693212</b>	<b>435082</b>	

**Lisa nr. 9 – Muud võlad**

	2008.a.	2007.a.
palgakohustus	207758	180053
sh.0,6% töötusk.	1249	1075
tulum.	34198	28529
pensionikoh.	3162	2620
puhkusereservi		
kohustus	313367	341527
sh.sots.maks	77578	84549
0,3%töötuskindl.	705	769
kokku	521125	521580

**VII TVÖLAD**

arvest.sots.maks	68940	59418
0,3% töötuskindl.	623	541
kokku	69563	59959

**Lisa nr.10 – Tulumaks**

Jaotamata kasumi jäæk 31.12.2008 .a. on 11046458 krooni.Maksimaalne summa,mis oleks võimalik dividendidena välja maksta on 8726702 krooni. Sel juhul tekiks kohustus tasuda tulumaksu 2319756 krooni.

2008.a. jooksul tasuti juhtkonnale dividende 210 tuhat krooni.Maksmata dividendide jäæk on 590 tuhat krooni ,mis tasutakse juhtkonnale järgnevatel perioodidel.

Juahtuse esimees..... - 15 -  
Avo Jamnes

Alikiri antud identifitseerimiseks  
15.-06.-2009.a.

E. ORAV  
EV vannutatud auditor  
tunnitus nr.343

**Lisa nr.11 – müügitulu**

	2008.a.	2007.a.
müügitulu Eestis põhitegevusala lõikes kellade,ehete ja meenete müük	17196072.-	22596308.-
Ehted	12856350.- (75%)	16945523.- (75%)
Kellad	3856214.- (22%)	4970250.- (22%)
Meened	483508.- (3 %)	680535.- (3 %)

**Lisa nr.12 – Tehingud seotud osapooltega**

	saldo 01.01.08	saadud kaubad,laenud	müüdud kaubad	tasutud kaubad,laenud	laekunud	saldo 31.12.08
AA Group AS	2360181		2041070		2480240	1921011
koos k/m-ga						
AA Group AS						
ilmak/m-ta	2000153		1729720			1627975
Airot AS	0	370125		370125		0
Airot AS	16038		416385		370125	62298
Jamnes & Pojad	0	250000		250000		0
Jamnes & Pojad (intress arvest.01.01.09 seisuga)		8836				

**Lisa nr.13 – Bilansivälised varad ja kohustused**

Rendilepingu nr.200.281-012/123 26.04.2004.a. on renditud makseterminali aparaat kpl."Kaubamajakas" Kuld Arturi osakonda. Lepingu ei ole eraldi märgitud terminali maksumust kuid terminali üür arve alusel on 160.-EEK kuus.  
Ühispanga ja ettevõtte vahel on sõlmitud kaupmeheleping nr. 993/1 21.11.05.a.,mille alusel on renditud makseterminali aparaat ja rent kuus on 250.-EEK.  
Bilansiväline garantii on antud sidusettevõtte AA Group AS-il arvelduskrediidi tagatiseks.

Hansapanga ja AA Group AS-i vahel on sõlmitud leping nr.04-256153-KT alates 06.05.2004.a. millega AS Artur Trading garanteerib lepingu kohustuste mittetäitmise korral laenusaja kohustused. Kommertsandi leping on seatus ettevõtte vallasvarale summaga 350 tuh.krooni.

**Lisa nr.14 - Tööjöukulu jaotus kasumiaruandes**

	2008.a.	2007.a.
Tööjöukulu:		
Palk	2170418.-	1908373.-
Sots.maks	716617.-	629761.-
Puhk.reserv	-21125.-	31151.-
Sots.m.reservilt	-6971.-	10280.-
Töötuskindl.	6447.-	5817.-
	2865386.-	2585382.-

Juhatuse esimees.....  
Avo Jamnes

- 16 -

AIKII antud idegrifitseerimiseks  
15.06.2009.a.  
E. ORAV  
EV vanutatud auditor  
turnistus nr.343

**Lisa nr.15 - Mitmesuguste tegevuskulude jaotus**

	<b>2008</b>	<b>2007</b>
Komandeeringud	234278.-	190882.-
Ürikulu	1654608.-	1827328.-
Transpordivahendite kulu	213130.-	218142.-
Telefon	87653.-	79623.-
Transpordivah.kindlustus	31944.-	26860.-
Varakindlustus	12352.-	13308.-
Väikevahendite kulu	44036.-	90789.-
Muud kulud	221577.-	251065.-
Panga kulu	163016.-	195120.-
Reklaami kulu	158337.-	171819.-
Valve kulu	15884.-	18137.-
Elektri kulu	32113.-	30796.-
Arvutiteenus	3252.-	5442.-
Koolituskulud	6953.-	12236.-
Teenustööd	38093.-	97035.-
.....		
ps.muu ärikulu(mahakantud põhivara)	2916594.- - 316.-	3228582.-

**Lisa nr.16 - Finantstulud ja -kulud**

	<b>2008</b>	<b>2007</b>
Intressitulud	- 1214.-	1089.-

.....	kokku	1214.-	1089.-
-------	-------	--------	--------

## Intressikulud

-	- 19429.-	- 24693.-
---	-----------	-----------

## Kahjum valuutak.muutusest

-	- 8733.-	- 15191.-
---	----------	-----------

.....	kokku	- 28162.-	- 39884.-
-------	-------	-----------	-----------

**Lisa nr.17 - Müüdud kaupade kulu**

Ostetud kaubad müögiks	8930301.-	111371329.-
------------------------	-----------	-------------

Ostetud kaupade müük sidusettevõttele	1200049.-	2149755.-
---------------------------------------	-----------	-----------

.....	kokku	10130350.-	13521084.-
-------	-------	------------	------------

Juhatuse esimees.....  - 17 -  
Avo Jamnes

Alikinnitused identifitseerimiseks  
15.06.2009 a.

E. GRAY  
EV vannutuskod auditor  
tunnistus nr.343

AS Artur Trading

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2008.a. majandusaasta aruandele

Juhatus on koostanud 2008.aasta tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku. Nõukogu on koostanud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust ja audiitori järelotsusest, läbi vaadanud ning omanike üldkoosolekul esitamiseks heaks kiidetud 15.06.09.a.

Juhatuse esimees  
Avo Jamnes

11.06.2009

nõukogu esimees  
Inga Lindmaa

15.06.2009

nõukogu liige  
Velda Lainoja

nõukogu liige  
Irene Hiiemäe

Juhatuse esimees

# ELOR Raamatupidamine OÜ

Reg.nr. 11249820

AS ARTUR TRADING  
Roheline 21B, Pärnu 80034

## SÖLTUMATU AUDIITORI ARUANNE

Aruanne esitatud AS Artur Trading omanikele.

Olen auditeerinud AS ARTUR TRADING (reg.kood 10052788) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.detsember 2008, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 18, on kaasatud minu poolt identifitseerituna käesolevale aruandele.

### Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub ajakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ajakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

### Audiitori kohustused

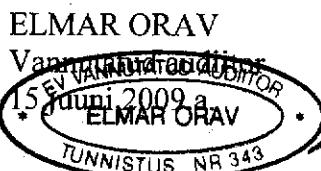
Minu kohustuseks on avaldada audit põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin audit läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et olen vastavuses eetikanõuetega ning et planeerin ja viin audit läbi omandamaks põhjendatud kindlustunde, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta audit töendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiotori otsustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisalda pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Ajakohaste audit protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete ajakohuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esitluslaadi hindamist.

Usun, et kogutud audit töendusmaterjal on piisav ja ajakohane arvamuse avaldamiseks.

### Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt AS ARTUR TRADING finantsseisundit seisuga 31.detsember 2008 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.



**AS Artur Trading**

**2.2008.a. kasumi jaotamise ettepanek**

AS Artur Trading bilansiline kasum on moodustunud järgmiselt:

Eelmiste perioodide jaotamata kasum seisuga 31.12.08	10199123.-
Aruandeaasta puhaskasum	847335.-
<b>Jaotamata kasum kokku</b>	<b>11046458.-</b>

**AS Artur Trading juhatus teeb ettepaneku jäätta vaba omakapital jaotamata.**

AS Artur Trading  
Juhatuse esimees.....



**3.AS Artur Trading aruandeaasta müügitulu jaotus vastavalt Eesti majanduse  
tegevusalade klassifikaatorile(EMTAK)**

**2008**

<b>EMTAK 47771 väärimetallist ehted</b>	<b>12856350.-</b>
<b>EMTAK 47771 kellad</b>	<b>3856214.-</b>
<b>EMTAK 47783 kinkekaubad</b>	<b>483508.-</b>
<b>Kokku</b>	<b>17196072.-</b>

Juhatuse esimees.....   
Avo Jamnes

**AS Artur Trading**

**Aktzionäride nimekiri 2008.a.aruande kinnitamise seisuga**

<b>Osaniku nimi</b>	<b>elukoht</b>	<b>isikukood</b>	<b>nimiväärtus</b>	<b>%</b>
1.Avo Jamnes	Pärnu	36110144211	250 000	50
2.Inga Lindmaa	Pärnu	46010024229	250 000	50
<b>Kokku</b>	<b>10 lihtaktsiat</b>		<b>500 000</b>	

Juhatuse esimees.....  
Avo Jamnes

